



« En attendant le dégel », Sarah Hirtt (20'), 2012.

Fiction -虚构片

[FR] « Que tous les hommes soient frères, c'est le rêve des hommes qui n'ont pas de frère. » Charles Chincholle (écrivain et biographe français du 19e siècle)

Une fratrie désunie se retrouve lors d'un déménagement. L'ambiance est électrique. Valéry, Victor et Vincianne prennent la route sans se douter que des embûches vont parsemer leur voyage

En attendant le dégel interroge l'évolution d'une mésentente fraternelle au cœur d'une situation critique.

[EN] « Let all men be brothers, that is the dream of those who have none. »

(Charles Chincholle, french writer, 19th century)

Long divided siblings meet for the moving of one of them. The atmosphere is tense. Valery, Victor and Vincianne take the road, not knowing that the trip will be hazardous...

Waiting for the Thaw is questionning the development of family disagreements in a context of a critical and incongruous situation.

[CN] “让所有男人都互为兄弟，是那些没有兄弟的男人的梦想。”（19世纪法国作家Charles Chincholle）瓦莱里、维克多和旺希安是三个分别许久的兄弟姐妹，他们因一次搬家而重逢，但共处时的气氛却异常紧张。他们共同上路了，但对即将到来的危险他们却毫不知情.....

本片讨论危机时刻，家庭成员间矛盾的发展和演变。